



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Critical Habitat of the Fawnsfoot  
(Truncilla donaciformis) Order**

**Arrêté visant l'habitat essentiel  
de la troncille pied-de-faon  
(Truncilla donaciformis)**

SOR/2022-216

DORS/2022-216

Current to May 1, 2024

À jour au 1 mai 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 1, 2024. Any amendments that were not in force as of May 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 1 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Critical Habitat of the Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*) Order

- 1 Application
- 2 Coming into force

## TABLE ANALYTIQUE

### Arrêté visant l'habitat essentiel de la troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)

- 1 Application
- 2 Entrée en vigueur

Registration  
SOR/2022-216 October 20, 2022

SPECIES AT RISK ACT

**Critical Habitat of the Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*) Order**

Whereas the Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*) is a wildlife species that is listed as an endangered species in Part 2 of Schedule 1 to the *Species at Risk Act*<sup>a</sup>;

Whereas the recovery strategy that identified the critical habitat of that species has been included in the Species at Risk Public Registry;

Whereas no portion of the critical habitat of that species that is specified in the annexed Order is in a place referred to in subsection 58(2)<sup>b</sup> of that Act;

And whereas the Minister of Fisheries and Oceans is of the opinion that the annexed Order would affect a reserve or other lands that are set apart for the use and benefit of a band and, under subsection 58(7)<sup>c</sup> of that Act, has consulted with the Minister of Indigenous Services and the band in question with respect to the Order;

Therefore, the Minister of Fisheries and Oceans makes the annexed *Critical Habitat of the Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*) Order* under subsections 58(4) and (5) of the *Species at Risk Act*<sup>a</sup>.

Ottawa, October 17, 2022

Enregistrement  
DORS/2022-216 Le 20 octobre 2022

LOI SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

**Arrêté visant l'habitat essentiel de la troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)**

Attendu que la troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*) est une espèce sauvage inscrite comme espèce en voie de disparition à la partie 2 de l'annexe 1 de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup>;

Attendu que le programme de rétablissement désignant l'habitat essentiel de cette espèce a été mis dans le Registre public des espèces en péril;

Attendu qu'aucune partie de l'habitat essentiel de cette espèce faisant l'objet de l'arrêté ci-après ne se trouve dans un lieu visé au paragraphe 58(2)<sup>b</sup> de cette loi;

Attendu que la ministre des Pêches et des Océans estime que l'arrêté ci-après touchera une réserve ou une autre terre qui a été mise de côté à l'usage et au profit d'une bande et que, conformément au paragraphe 58(7)<sup>c</sup> de cette loi, elle a consulté la ministre des Services aux Autochtones et la bande concernée à ce sujet,

À ces causes, en vertu des paragraphes 58(4) et (5) de la *Loi sur les espèces en péril*<sup>a</sup>, la ministre des Pêches et des Océans prend l'*Arrêté visant l'habitat essentiel de la troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*)*, ci-après.

Ottawa, le 17 octobre 2022

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29

<sup>b</sup> S.C. 2015, c. 10, s. 60

<sup>c</sup> S.C. 2019, c. 29, subpar. 375(1)(f)(ii)

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29

<sup>b</sup> L.C. 2015, ch. 10, art. 60

<sup>c</sup> L.C. 2019, ch. 29, s.-al. 375(1)(f)(ii)

La ministre des Pêches et des Océans,

---

Joyce Murray  
Minister of Fisheries and Oceans

---

**Application**

**1** Subsection 58(1) of the *Species at Risk Act* applies to the critical habitat of the Fawnsfoot (*Truncilla donaciformis*), which is identified in the recovery strategy for that species that is included in the Species at Risk Public Registry.

**Coming into force**

**2** This Order comes into force on the day on which it is registered.

**Application**

**1** Le paragraphe 58(1) de la *Loi sur les espèces en péril* s'applique à l'habitat essentiel de la troncille pied-de-faon (*Truncilla donaciformis*) désigné dans le programme de rétablissement de cette espèce mis dans le Registre public des espèces en péril.

**Entrée en vigueur**

**2** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.